

SAINT JOHN VIANNEY CATHOLIC PARISH AND PAROCHIAL SCHOOL
 4600 HYLAND AVE, SAN JOSE, CA 95127 • PHONE 408-258-7832 • FAX: 408-258-6152
 PARISH WEBSITE: www.sjvnews.net • SCHOOL WEBSITE: www.sjvsj.org •
 LATEST NEWS: www.sjvnews.net www.facebook.com/sjvsjparish

“You are invited! Come along with me!”
August 16, 2020—Twentieth Sunday in Ordinary Time
16 de agosto de 2020— Vigésimo Domingo del Tiempo Ordinario



A faithful Christian, illumined by the rays of grace like a crystal, ought to illumine his neighbor with the light of good example, through word and deed. —St. Anthony

Velen por los derechos de los demás, practiquen la justicia, porque mi salvación está a punto de llegary mi justicia a punto de manifestarse. — *Isaías 56:1*

Pastor's Note

Praised be Jesus Christ!

Saint John Vianney came alive this past week in our faith, our fun and our feast in honor of our parish's patron. On Tuesday, over 1000 people joined in-person and virtually the beautiful 24-hour Adoration Prayer. On Friday, our lot was packed with families for a fun movie night put on by Fr John and the youth (see a nice shot [here](#)). On Saturday's feast we installed our new principal Ms. Karen Suty to a noisy acclaim of honking cars (see 01:43 [here](#)) and blessed our seminarians Duy Nguyen, Manuel Barrios and Joseph Nguyen as they head back to Mundelein Seminary in Chicago. On Sunday, many of you joined us for Mass at our new altar in the lawn area between the Parish Office and Community Center. See below how these blessed moments of faith, fun and feast will continue. St. John Vianney, thank you for a blessed week of united faith, fun and feast!

Peace,

Fr. Joe



FROM THE PASTOR

Nota del Párroco

Alabado sea Jesucristo!

San Juan Vianney cobró vida la semana pasada en nuestra fe, nuestra diversión y nuestra fiesta en honor al patrón de nuestra parroquia. El martes, más de 1000 personas se unieron en persona y virtualmente a la hermosa Oración de Adoración de 24 horas. El viernes, nuestro lote estaba lleno de familias para una divertida noche de películas organizada por el padre John y los jóvenes (vea foto [aquí](#)). En la fiesta del sábado instalamos a nuestra nueva directora, la Sra. Karen Suty, con una ruidosa aclamación con bocinas de autos (ver 01:43 [aquí](#)) y bendicimos a nuestros seminaristas Duy Nguyen, Manuel Barrios y Joseph Nguyen por su regreso al Seminario Mundelein en Chicago. El domingo, muchos de ustedes se unieron a nosotros para la Misa en nuestro nuevo altar en el área del césped entre la Oficina Parroquial y el Centro Comunitario. Vea a continuación cómo continuarán estos benditos momentos de fe, diversión y fiesta. San Juan Maria Vianney, gracias por una semana bendecida unidos en la fe, diversión y fiesta.

Paz,

Padre Joe

Please get connected to our Parish APP

Text the word **APP** to phone # **88202**

Immediately after you will receive a text.

Tap on the link, install the app, follow the instructions, and at the end please choose

“Saint John Vianney Parish Community”



Conéctese a nuestra APP

Envíe un mensaje de texto con la palabra **APP** al número **88202**

Inmediatamente recibirá un mensaje de texto Oprima el Link (enlace), e instale la App en su teléfono. Siga las instrucciones y escoja el nombre de nuestra parroquia

“Saint John Vianney Parish Community”

WEEKLY STEWARDSHIP
August 8 and 9, 2020

Mail & Drop off

.....\$10,232.74

Online.....\$ 2,866.70

Thank You! ; Gracias !

Thank you for your generous response during this time of **Sheltering-in-Place**, We need your support for the sustainability of the parish more than ever. Please **Donate** through

On-line Giving <https://paybee.io/@sjv>

Muchas gracias por su generosa respuesta durante **La orden de Refugiarse en casa**, hoy más que nunca necesitamos su apoyo para sostener a la parroquia. Por favor **Done en linea**

<https://paybee.io/@sjv>



PASTORAL STAFF

Fr. Joe Kim, Pastor
Joe.Kim@dsj.org Ext. 15

Fr. John Hoang, Parochial Vicar
John.hoang@dsj.org Ext. 17

Mr. Joe Alvarez, Deacon
Retired

Mr. Raul D. Mendoza, Deacon
Raul.Mendoza@dsj.org Ext. 30

Parochial School 408-258-7677
Phone hours 9:00am - 3:00pm

Ms. Karen Suty, Principal
Karen.Suty@dsj.org

Kelly Johnson
Business Manager
Kelly.Johnson@dsj.org
408-258-7677

David & Anchella Rengers
RCIA Coordinators
sjv.rcia@sjsvj.net Ext 13

Mrs. Joselyn Martinez,
Religious Education,
Youth Ministry & Confirmation
Joselyn.Martinez@dsj.org
ReligiousEd@sjsvj.net
YouthMinistry@sjsvj.net

Parish Office 408-258-7832
Phone hours
Monday-Friday 9:00am-12:00pm
2:00pm- 5:00pm

Luis Estrada
Parish Administrator
Luis.Estrada@dsj.org
408-708-5042

Yolanda Anaya Ext. 10
Yolanda.Anaya@dsj.org

Patricia Rodriguez Ext. 14
Patricia.Rodriguez@dsj.org

Jose Gonzales
Maintenance Supervisor
408-258-7832 Ext. 44

Knights of Columbus
Ricardo Diaz 408-206-8160

St. Vincent de Paul Society
408-535-0404
SVPD.SJV.DSJ@gmail.com

Men's Club
Thomas Lopez 408-239-6926



St. John Vianney Parish services and Mass schedule

Horario de Misas y servicios

Sunday Masses/ Misas de Domingo

Livestream / Transmitidas

Saturday/ Sábado : 5:15PM (English) and 7PM (Español)

60 in person outdoor Sunday / Misa Dominical al aire libre 60 Personas
8AM (English), 10AM (English) and 12PM (Español)

Sacrament of Reconciliation/ Sacramento de la Reconciliación

Mondays/ Lunes 7:00 to 8:00 PM Front of church / Frente a La Iglesia

Saturdays/ Sábados 4:00 to 5:00PM Front of church / Frente a La Iglesia

60-person outdoor Daily Mass/ Misa Diaria de 60 personas al aire libre

Monday/Lunes - Friday/Viernes: 8AM (English)

Please note this Masses are also live-streamed

Estas Misas también son transmitidas

Pray the Rosary—Reza el Rosario Virtual

Monday - Friday: 7PM (Multilingual—Multilingüe)

Saturday 6PM (English)

Sunday 11:30AM

Hour with the Holy Sacrament—Hora Santa con el Santísimo

Monday / Lunes After the Rosary/ Después del Rosario

Rosary & Holy Hour Link / Rosario y Adoración al Santísimo

<https://sjvnews.net/mass-livestream> or <https://www.facebook.com/sjsvjparish/>

PLEASE REGISTER FOR DAILY MASS THROUGH OUR WEBSITE OR

BY CLICKING THIS LINK

IMPORTANT NOTICE

Beginning August 9, 2020,

We will have simultaneous Outdoor Masses at

8:00 AM, 10:00 AM and 12:00 Noon

**These Masses will be celebrated in the Lawn Area between the
Community Center and Parish Office Center**

**We will also have 60 chairs outdoors in front of the Church during
our Live-streamed Vigil Masses**

Saturday 5:00 PM English

Saturday 7:00 PM Spanish

Same Health & Safety Protocols, as our other Masses

NOTICIA IMPORTANTE

A partir 9 de agosto de 2020

Tendremos misas al aire libre simultáneas a las

8:00 a.m., 10:00 a.m. y 12:00 del medio día

**Estas misas se celebrarán en el área de césped entre el
Centro Comunitario y Centro de Oficinas Parroquiales**

**También tendremos 60 sillas al aire libre frente a la Iglesia duran-
te nuestras misas de vigilia transmitidas en vivo.**

Sábado 5:00 PM Inglés

Sábado 7:00 PM Español

**Los mismos protocolos de salud y seguridad
que nuestras otras misas aplican**

Our Father's House

Large Tents for Outdoor Masses

\$5,000

Church Altar Area Flooring

\$10,000



We appreciate your ongoing support and prayers as we maintain "Our Father's House"!

Please call 408-708-5042 to pitch in!

La Casa de Nuestro Padre

Carpas Grandes para las Misas al Aire Libre

\$5,000

Piso para el Area del Altar

\$10,000

¡Agradecemos su apoyo continuo y oraciones a la "Casa de Nuestro Padre"!

Favor de cooperar— llame al 408-708-5042

WHY PRAY?

The "foreigners" as Isaiah calls them, the "Gentiles" as Paul calls them, or the "Canaanites" as Matthew calls them are called to worship the one true God in prayer. As we listen to today's readings, perhaps we are tempted to ask: Why pray? The question is rhetorical; it is tantamount to asking why should friends talk to one another or people in love kiss one another. Prayer is a way of relating to God, a way of talking to God. The apostles had the opportunity to talk to Jesus in the flesh. We have the opportunity to talk to Jesus Christ in prayer. Our relationship with him must be enthusiastic; it cannot be faint-hearted. John Donne, a fifteenth-century poet, knew what the qualities of good prayer were. Donne asks God to treat him differently from most Christians. The poet does not want God to merely "knock, breathe, shine, and seek to mend," but also to "break, blow, burn, and make me new" (*Holy Sonnets*, XIV).

It takes a dynamic faith on our part to come to God in prayer. As Jesus once said, "Knock and the door will be opened to you" (Matthew 7:7). It may take pounding the door down, but if we are as persistent as the woman in today's Gospel, the results will follow.

Copyright © J. S. Paluch Co.



¿POR QUÉ REZAR?

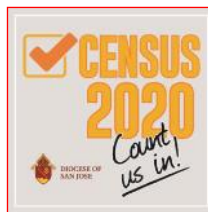
Los "extranjeros" que Isaías menciona, los "gentiles" de que habla Pablo, o los "cananeos" que cita Mateo son llamados a adorar en oración al verdadero Dios. Al escuchar las lecturas de hoy, tal vez nos sintamos tentados a preguntarnos: ¿Por qué rezar? Es una pregunta retórica; se equipara a preguntar por qué han de hablarse los amigos o los enamorados besarse. Rezar es una manera de relacionarnos con Dios, una manera de hablarle. Los apóstoles tuvieron la oportunidad de conversar en persona con Jesús encarnado. Nosotros tenemos la oportunidad de hablar con Dios en la oración. Nuestra relación con él debe ser entusiasta; no puede ser pusilánime. John Donne, un poeta y sacerdote inglés del siglo XV, supo cuáles eran la cualidades de una buena oración. Donne le pide a Dios que lo trate de manera diferente que a la mayoría de los cristianos. El poeta no quiere que Dios meramente "golpee, aliente, brille y repare", sino que también "rompa, sople, queme y me haga nuevo" (*Holy Sonnets*, XIV).

Se requiere una fe dinámica de nuestra parte para venir a Dios en oración. Como dijo Jesús una vez: "Toca a la puerta y se te abrirá" (Mateo 7:7). Tal vez requiera golpear la puerta hasta tumbarla, pero si perseveramos al igual que la mujer del Evangelio de hoy, veremos los resultados.

Copyright © J. S. Paluch Co.

CATHOLIC PARTICIPATION

"Our country conducts a Census every ten years to count the number of men, women and children residing in the United States. Census data helps direct more than \$800 billion annually to key programs designed to advance the common good, strengthen families and reduce poverty. The Catholic Church and other service providers rely on the national Census to provide an accurate count in order to effectively serve those in need. We urge for all people to be counted in the Census, regardless of their citizenship... Our society, rooted in the strength of the family, cannot risk missing this opportunity to give children and parents the tools they need to succeed" - U.S. Conference of Catholic Bishops



PARTICIPACIÓN CATÓLICA

"Nuestro país realiza un Censo cada diez años para contar el número de hombres, mujeres y niños que residen en Estados Unidos. Los datos del censo ayudan a dirigir más de \$800 mil millones anuales a programas clave diseñados para promover el bien común, fortalecer a las familias y reducir la pobreza. La Iglesia Católica y otros proveedores de servicios dependen de un conteo preciso en el Censo nacional para poder servir eficazmente a los necesitados. Instamos a que todas las personas sean contadas en el Censo, independientemente de su ciudadanía... Nuestra sociedad, arraigada en la fortaleza de la familia, no puede arriesgarse a perder esta oportunidad de dar a los niños y a los padres las herramientas que necesitan para tener éxito" - Conferencia de Obispos Católicos de Estado Unidos

FAITH FORMATION

Faith Formation Registrations are now open online. Please visit our website where you will be able to either print or fill out our online forms in order to register your children to First Communion preparation and Confirmation programs. Please note you will need to submit the following documents: Baptismal Certificate for child being registered, tuition fee 1st year students are \$100 and 2nd year students is \$120. Consent and Release form (available on our website: <https://sjvnews.net/forms>). If you have any questions or need assistance in filling out the forms please contact **Joselyn Martinez** at Joselyn.martinez@dsj.org.

Las inscripciones para las sesiones de catecismo ya están abiertas en línea. Visite nuestro sitio web donde podrá imprimir o completar nuestros formularios en línea para inscribir a sus hijos en los programas de preparación de primera comunión y/o confirmación. Tenga en cuenta que deberá presentar los siguientes documentos: Certificado de bautismo para el niño que se registra, costo de matrícula los estudiantes de 1er año es \$ 100 y los estudiantes de 2do año es \$ 120. Formulario de consentimiento y liberación (disponible en nuestro sitio web: <https://sjvnews.net/forms>). Si tiene alguna pregunta o necesita ayuda para completar los formularios, comuníquese con **Joselyn Martinez** en Joselyn.martinez@dsj.org.

The woman came and knelt before him. "Lord, help me!" she said. He replied, "It is not right to take the children's bread and toss it to their dogs." "Yes, Lord," she said, "but even the dogs eat the crumbs that fall from their masters' table." Matthew 15:26-27

Do you have a dog? What do you feed your dog? Canned dog food? Dry dog food? Do you ever feed him scraps from the table? Most veterinarians say that you should not feed your dog table scraps. Why? They say that table scraps are not intended for dogs and may not provide what a dog needs. That may be true, but just try to convince your dog of that as he sits by the table watching you enjoy a juicy steak. Maybe the meal was not intended for him, but that doesn't keep him from sitting by the table, begging for a little scrap, hoping that just one small bite might fall on the floor for him. Keep that picture in your mind as you listen to our Bible lesson today.

When Jesus came to earth, he came to preach and teach first to the Jews. That does not mean that He didn't love the other people of the world, but the first priority in his ministry on earth was to bring God's chosen ones to repentance.

When other people saw Jesus healing the sick and lame, they followed him wherever he went. One day there was a woman from Canaan who came to Jesus and asked him to heal her daughter. Jesus explained to the woman that his first mission on earth was to preach to the people of Israel.

The woman refused to give up. She came closer, knelt down, and begged, "Please help me, Lord!"

Jesus replied, "It isn't right to take food away from children and feed it to dogs."

The woman answered Jesus and said, "Lord, that's true, but even dogs get the crumbs that fall from their owner's table."

Jesus was so touched by the faith of that woman that he told her that because of her faith, her daughter would be healed.

Even though Jesus came first to the Jew, he loved us so much that he shared his love with all of us. I guess we are a little bit like the dog -- even though the meal was not prepared especially for us, it doesn't keep us from enjoying it. We gladly sit at our Master's feet and thankfully receive whatever crumbs might fall from the table.

Dear Father, thank you for loving us so much that you shared your Son with the whole world, so that through him we could be saved. In Jesus' name we pray. Amen.

https://sermons4kids.com/showing_our_love_for_jesus.htm

MANTENIÉNDOSE FIRME

En el Evangelio de hoy de Mateo, se presenta la parte de una historia donde hay un conflicto. A diferencia de una historia paralela en Marcos (7:24), la mujer es descrita como "una cananea". Esta palabra sirve para etiquetarla y así evoca la antigua enemistad entre los judíos y otros pueblos de la región. La mujer, cuyo nombre no se menciona, pide ayuda para su hija. Los discípulos la desprecian intensamente, tanto como mujer y como extranjera; considerándola indigna de recibir atención. El texto sugiere que Jesús primero se puso de lado de los discípulos, pero luego él reconoció la fuerza de la fe de la mujer.

Muchas mujeres, personas extranjeras o marginadas podrían identificarse con la historia de esta mujer. A veces la fe significa mantenerse firme, en el cuidado de los demás o en la fidelidad a la verdad, incluso cuando parezca que nadie te apoye. De alguna manera, la mujer reconoció el poder de Dios y el cuidado de Jesús dentro de Jesús. Y Jesús notó que Dios estaba activo dentro de ella, manifestado en su compromiso con su hija. Jesús vio el horizonte más amplio de su Padre de cuidado a todos, judíos, no judíos, dentro de esta mujer llena de fe.

Copyright © J. S. Paluch Co.



! INFORMACIÓN DE CONFIRMACIÓN Y MINISTERIO JUVENIL !
CONFIRMATION AND YOUTH MINISTRY INFORMATION !

CONFIRMATION PROGRAM

All confirmation candidates enrolled in our 2019 -2020 year will be closing off their sessions with 3 final sessions before beginning the new 2020-2021 preparation year. All students must show up to class on Thursday , August 20, 27 and September 3rd at 6:30 pm – 7:15 pm in the Community Center Parking lot. These sessions are part of our 2019 -2020 year, please be present. Please be so kind to wear a face covering and maintain a 6 ft distance upon arrival from your peers. Any questions regarding these sessions please contact Joselyn Martinez at Joselyn.martinez@dsj.org.



PROGRAMA DE CONFIRMACIÓN

Todos los candidatos de confirmación inscritos en nuestro año 2019-2020 cerrarán sus sesiones con 3 sesiones finales antes de comenzar el nuevo año de preparación 2020-2021. Todos los estudiantes deben presentarse a clase en las siguientes fechas jueves, 20, 27 de agosto y el 3 de septiembre de 6:30 pm a 7:15 pm en el estacionamiento del Centro Comunitario. Estas sesiones son parte de nuestro año 2019-2020, por favor esté presente. Por favor tenga la amabilidad de cubrirse la cara y mantener una distancia de 6 pies al llegar con sus compañeros. Si tiene alguna pregunta sobre estas sesiones, comuníquese con Joselyn Martinez en Joselyn.martinez@dsj.org.

CONFIRMATION RETREAT FOR SECOND YEAR STUDENTS

Students who are receiving the sacrament of Confirmation this year 2020 are to attend our retreat scheduled to be Saturday, September 5, 2020 at 9:30 am – 6 pm on parish grounds. Families will be contacted with full details.

RETIRO DE CONFIRMACIÓN PARA ESTUDIANTES DE SEGUNDO AÑO

Los estudiantes que estan programados a recibir el sacramento de la Confirmación este año, 2020, deben asistir a nuestro retiro programado para el sábado 5 de septiembre de 2020 de 9:30 am a 6:00 pm en los terrenos de la parroquia. Las familias serán contactadas con todos los detalles.

“I tell you whenever you did this for one of the least important of these brothers and sisters of mine, you did it for me!” — Matthew 25: 40

¡Te digo que cada vez que hiciste esto por uno de mis hermanos y hermanas menos importantes, lo hiciste por mí!” — Mateo 25: 40

Food distribution in a disaster mode is provided at the St. John Vianney Community Center Parking Lot on Thursdays, 9-11 AM.

In the future we would like to move into a recovery phase and be able to continue this food site distribution. This can only happen if we have enough site volunteers. Please sign up to help us if you are able. **Please contact: 1-800-984-3663 or 408-535-0404.**

Distribución de alimentos en modo desastre se proporciona en el estacionamiento del Centro Comunitario St. John Vianney, los jueves 9-11 AM.

En el futuro nos gustaría pasar a una fase de recuperación y poder continuar con la distribución de este sitio de alimentos. Esto solo puede suceder si tenemos suficientes voluntarios en el sitio. Regístrese para ayudarnos si puede. **Por favor contactar: 1-800-984-3663 o 408-535-0404.**

Voluntarios

Volunteers

St. Vincent de Paul

We would love to receive your donations on Tuesday from 1:00 - 2:00PM at our Pantry in the back of the Community Center parking lot, **drive-by style.**

We need canned fruit, crackers, peanut butter, paper towels and dish soap.



San Vicente de Paul

Nos cantaría recibir todas sus donaciones los martes por la tarde entre la 1:00 y las 2:00 pm en nuestra despensa que se encuentra la parte trasera del estacionamiento del Centro Comunitario.

Necesitamos productos latas de frutas, la manteca de cacahuete, galletas, toallas de papel y jabón para platos.

MASS INTENTIONS FOR THE WEEK

SATURDAY, August 15

5:15 pm Gilbert Gaspar+,
Aida Tambanillo+ (2nd yr. anniv.)

7:00 pm Maria Elena Flores Manzo+

SUNDAY, August 16

8:00 am John Mezzanotte+,
Antonio & Julia Correia+, Thelma Panganiban+
Glicerio Tecarro Sr., Joseph Cung Lee+ (Death ann.)

10:00 am Conceicao Duarte Koch+, Mary G. Rosa+,
Aurora Sagun+, Myrna Tañedo+, Luis Mercado+

12:00 pm Jorge Galvan+, Jesus Muniz+ (11 yr. Anniv.)

MONDAY, August 17

8:00 am Inez Nettles+, Cases Carr+,
Marla Marriott (Healing)

TUESDAY, August 18

8:00 am Eric Cuevas+, Thomas Hai Nguyen+

WEDNESDAY, August 19

8:00 am Joseph Nguyen+, Eric Cuevas+,
Madam Co Huynh+

THURSDAY, August 20

8:00 am Eric Cuevas+,
Mathew Nhuan Pham+ (Death anniv.)
Mary & Joseph Nguyen (Sp. Intent.)

FRIDAY, August 21

8:00 am Eric Cuevas+, Luis Estrada (Bday)

TODAY'S READINGS

First Reading — Thus says the LORD: “Stand firm in justice; do what is right” (Isaiah 56:1, 6-7).

Psalm — O God, let all the nations praise you! (Psalm 67).

Second Reading — The gifts and the calling of God are unable to be revoked (Romans 11:13-15, 29-32).

Gospel — Recognizing the Canaanite woman's great faith, Jesus told her, “It shall be done as you wish” (Matthew 15:21-28).

The English translation of the Psalm Responses from *Lectionary for Mass* © 1969, 1981, 1997, International Commission on English in the Liturgy Corporation. All rights reserved.

Primera lectura — Mi salvación se viene acercando; mi justicia está a punto de aparecer (Isaías 56:1, 6-7).

Salmo — Que te alaben, Señor, todos los pueblos de la tierra (Salmo 67 [66]).

Segunda lectura — Los dones y la llamada de Dios son irrevocables (Romanos 11:13-15, 29-32).

Evangelio — Mujer, ¡qué grande es tu fe! (Mateo 15: 21-28).

Salmo responsorial: *Leccionario Hispanoamericano Dominical* © 1970, Comisión Episcopal Española. Usado con permiso. Todos los derechos reservados.

Please pray for the sick

David Couch, John & Pat Graciano, and
Sandra Real

For the repose of the soul of

Pearl Macias and Ernie Lipari Sr.,



Our ongoing prayers for the following sick

Richard Boomer, Tessa Gallo, Uki Molina,
David Couch, Faith Silva, Simone Williams,
Raymundo & Emmanuel Duran Sandoval

LOS SANTOS Y OTRAS CELEBRACIONES

Domingo: Vigésimo Domingo del Tiempo Ordinario
Miércoles: San Juan Eudes
Jueves: San Bernardo
Viernes: San Pio X
Sábado: Bienaventurada María Virgen, Reina

SAINTS AND SPECIAL OBSERVANCE

Sunday: Twentieth Sunday in Ordinary Time
Wednesday: St. John Eudes
Thursday: St. Bernard
Friday: St. Pius X
Saturday: Queenship of the Blessed Virgin Mary

READINGS FOR THE WEEK

Monday: Ez 24:15-24; Dt 32:18-21; Mt 19:16-22
Tuesday: Ez 28:1-10; Dt 32:26-28, 30, 35cd-36ab;
Mt 19:23-30
Wednesday: Ez 34:1-11; Ps 23:1-6; Mt 20:1-16
Thursday: Ez 36:23-28; Ps 51:12-15, 18-19;
Mt 22:1-14
Friday: Ez 37:1-14; Ps 107:2-9; Mt 22:34-40
Saturday: Ez 43:1-7ab; Ps 85:9ab, 10-14; Mt 23:1-12
Sunday: Is 22:19-23; Ps 138:1-3, 6, 8;
Rom 11:33-36; Mt 16:13-20

LECTURAS DE LA SEMANA

Lunes: Ez 24:15-24; Dt 32:18-21; Mt 19:16-22
Martes: Ez 28:1-10; Dt 32:26-28, 30, 35cd-36ab;
Mt 19:23-30
Miércoles: Ez 34:1-11; Sal 23 (22):1-6; Mt 20:1-16
Jueves: Ez 36:23-28; Sal 51 (50):12-15, 18-19;
Mt 22:1-14
Viernes: Ez 37:1-14; Sal 107 (106):2-9; Mt 22:34-40
Sábado: Ez 43:1-7ab; Sal 85 (84):9ab, 10-14;
Mt 23:1-12
Domingo: Is 22:19-23; Sal 138 (137):1-3, 6, 8;
Rom 11:33-36; Mt 16:13-20

FOOD DISTRIBUTION, rev. 7/30/20

SJV St. Vincent de Paul does food distribution on Monday from 3PM-4PM. Please call (408) 535-0404 and let us know that you're coming for food. **We are currently offering grocery vouchers and rental and utility assistance to our community!**

DISTRIBUCIÓN DE COMIDA, 7/30/20

SJV San Vicente de Paul hará distribuciones de alimentos el lunes de 3PM-4PM. Por favor contactar (408) 535-0404 y hacernos saber que usted va a venir por comida. **Actualmente ofrecemos cupones de supermercado y asistencia de alquiler y servicios públicos para nuestra comunidad!**



COVID-19 UPDATE

NEED FOOD? Call 1-800-984-3663

Weekly and Bi-Weekly Drive Thru sites at Churches for food
No registration needed beforehand - Registration will be done on site.
Monday through Saturday (No Sunday)

Church location	Date and Time
Our Lady of Refuge 2165 Lucretia Ave, San Jose, CA 95122	Every Tuesday Time 5:00 pm – 7:00 pm
St. John Vianney 4600 Hyland Ave, San Jose, CA 95127	Every Thursday 9:00 am – 11:00 am
St. Lucy 2350 S Winchester Blvd, Campbell, CA 95008	Every Friday 10:00 am – 12:00 pm
Santa Teresa Parish 794 Calero Ave, San Jose, CA 95123	Every Saturday 12:00 pm – 2:00 pm
Bi-Weekly Drive Thru sites at Churches for food	
St. Maria Goretti Parish 2980 Senter Rd, San Jose, CA 95111	***NEW*** Every 2 nd & 4 th Fridays*** 2:00 pm – 4:00 pm
St. Athanasius 160 North Rengstorff Ave, Mountain View, CA 94043	***NEW*** Every 2 nd & 4 th Saturday*** 10:00 am – 12:00 pm

Catholic Charities of Santa Clara County
2625 Zanker Road, San Jose, CA 95134 408 424-0100

East Side Union High School District Free Meals During School Closure



FREE MEALS FOR ALL CHILDREN/STUDENTS 18 YEARS AND YOUNGER
Available at the sites listed below between 12:00 noon—1:00 pm
Drive-through Service Available at the following school sites for families to pick up one meal per day to each child 18 years and younger

Foothill High School 230 Pala Ave San Jose, CA 95127 Location: Main Parking Lot at Office	James Lick HS 57 N. White Rd. San Jose, CA 95127 Location: Drop Off/Pick up Drive Through At the Flag Pole	Santa Teresa High School 6150 Stowell Ave San Jose, CA 95123 Location: Staff Avenue Office Drive Through
Andrew Hill HS 3200 Senter Rd. San Jose, CA 95111 Location: Senter Road Parking Lot	Mt. Pleasant HS 1750 S. White Rd. San Jose, CA 95127 Location: Front Parking lot off White Road	Silver Creek High School 3434 Silver Creek Rd. San Jose, CA 95121 Location: Staff Parking Lot
Calero High School 429 Calero Ave. San Jose, CA 95123 Location: Main Meal Windows	Oak Grove High School 285 Hibson 11th Rd. San Jose, CA 95123 Location: Student Parking Lot Near the Oak Grove sign off Engle Lane	WC Overfelt High School 1835 Cunningham Ave San Jose, CA 95122 Location: In Front of Apollo-Bermuda Entrance
Evergreen High School 3300 Orosby Rd. San Jose, CA 95148 Location: Bus Loading Zone in Student Parking Lot	Piedmont Hills High School 1377 Piedmont Rd. San Jose, CA 95132 Location: Drop off area off Ruskin	Yerba Buena High School 1855 Lucretia Ave. San Jose, CA 95122 Location: North Side in Front of Foothill Clinic
Independence HS 1776 Educational Park Dr. San Jose, CA 95133 Location: Bus Loop By the Stadium		

For More Information, Please contact ONS Office at (408) 540-5181
This institution is an equal opportunity provider.



The City of San José has launched an online map of food distribution sites in Santa Clara County to ensure there is food for those in need. Due to changes and the timeliness required to provide accurate information, residents can access up-to-date information regarding food distribution every Monday by using the City's Food distribution map bit.ly/SVStrongFood. Call 2-1-1, a 24-hour, multi-lingual service • Text your zip code to 89821 • Call 800-984-3663, Second Harvest of Silicon Valley's toll-free hotline or • Text GETFOOD to 408-455-5181 to request assistance from Second Harvest.

Information on the All Ages Meals can be found at: <https://www.sanjoseca.gov/home/showdocument?id=59286>. Please note Spanish, Vietnamese and Traditional Chinese versions are all on the same PDF file.

To use Virtual Local Assistance Center for food information, go to: <https://www.sanjoseca.gov/news-stories/news/virtual-local-assistance-center/get-food>

For more information on staying safe, how to get food, and how to help including volunteering and donating, please visit <https://siliconvalleystrong.org>

La ciudad de San José ha publicado un mapa en línea de sitios de distribución de alimentos en el condado de Santa Clara para garantizar que haya alimentos para los necesitados. Debido a los cambios y el tiempo necesario requerido para proporcionar información precisa, los residentes pueden obtener acceso a información actualizada sobre la distribución de alimentos todos los lunes mediante el mapa de distribución de alimentos de la ciudad bit.ly/SVStrongFood. Llame al 2-1-1, un servicio multilingüe las 24 horas • Envíe un mensaje de texto con su código postal al 89821 • Llame al 800-984-3663, línea gratuita del Second Harvest del Valle de Silicon o • Envíe GETFOOD al 408-455-5181 para solicitar asistencia de Second Harvest.

Puede encontrar información sobre las comidas para todas las edades en: <https://www.sanjoseca.gov/home/showdocument?id=59286>. Tenga en cuenta que las versiones en español, vietnamita y chino tradicional están todas en el mismo archivo PDF.

Para usar el Centro de asistencia local virtual para obtener información sobre alimentos, visite: <https://www.sanjoseca.gov/news-stories/news/virtual-local-assistance-center/get-food>. Para obtener información en español, haga clic en el icono "Seleccionar idioma" en la barra de menú superior y desplácese hacia abajo hasta "Español".

Para obtener más información sobre cómo mantenerse seguro, cómo obtener alimentos y cómo ayudar, incluyendo como ser voluntarios y como hacer donaciones, visite <https://siliconvalleystrong.org>.

ALUM ROCK UNIFIED SCHOOL DISTRICT

Alum Rock is presently updating the flyers that will be coming out on Monday, August 17, 2020. Distribution of food will start on Tuesday, August 18, 2020.

Please check their website on Monday under "Wellness Support" for food distribution information.

DISTRITO ESCOLAR UNIFICADO DE ALUM ROCK

Alum Rock está actualizando los folletos que saldrán el lunes 17 de agosto de 2020. La distribución de alimentos comenzará el martes 18 de agosto de 2020.

Consulte su sitio web el lunes en "Wellness Support" para obtener información sobre la distribución de alimentos.